

La société

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après

**Lunettes de protection
CONTOUR
CONTPSI**

Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001;

Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,

AC 23270

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Le (Date) 11/29/2023



The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

**Safety glasses
CONTOUR
CONTPSI**

**Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001;
Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate**

AC 23270

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Date 11/29/2023



Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

Защитни очила
CONTOUR
CONTPSI

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,

AC 23270

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

На (Дата) 11/29/2023



Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

**Ochranné brýle
CONTOUR
CONTPSI**

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:
2001;
Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,**

AC 23270

Typová zkouška EU provedena a vydaná oznámeným subjektem

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 11/29/2023



Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor**Beskyttelsesbrille
CONTOUR
CONTPSI****Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;****Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;**

AC 23270

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Underskrevet i Villeurbanne på vegne af “Bollé Protection”**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Den 11/29/2023**

Das Unternehmen

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

**Schutzbrillen
CONTOUR
CONTPSI**

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;

**Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-
Baumusterprüfbescheinigung ist,**

AC 23270

**Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle
durchgeführt und ausgestellt wurde**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 11/29/2023



Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ

Προστατευτικά Γυαλιά
CONTOUR
CONTPSI

Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;

Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «
ΕΕ » τύπου,

AC 23270

Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Στις (Ημερομηνία) 11/29/2023



La sociedad

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo

**Gafas protectoras
CONTOUR
CONTPSI**

es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;

Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,

AC 23270

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Fecha 11/29/2023



Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV

**kaitseprillid
CONTOUR
CONTPSI**

**vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 166:2001;
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus**

AC 23270

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnitus andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Kuupäev: 11/29/2023



Företaget

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Förklarar under sitt eget ansvar att följande nya personlig skyddsutrustning (PSU)

**Självjusterande filter
CONTOUR
CONTPSI**

Uppfyller kraven enligt den europeiska förordningen 2016/425 och den harmoniserade standarden EN 379:2003

Är identisk med den personliga skyddsutrustning (PSU) som omfattas av typintyget 'EU'

AC 23270

EU-typgranskning utförd och intygad av nedan angivet anmält organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Undertecknat i Villeurbanne för räkning av 'Bollé Protection'

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 11/29/2023



Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi henkilönsuojain

Suojalasit
CONTOUR
CONTPSI

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN 166:2001 mukaisia;
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

AC 23270

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu laitos

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 11/29/2023



Tvrтка

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)

**Zaštitne naočale
CONTOUR
CONTPSI**

u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001, te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata

AC 23270

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 11/29/2023



A Társaság

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés

**Védőszemüveg
CONTOUR
CONTPSI**

Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;

Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa

AC 23270

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

A (Dátum) 11/29/2023



La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

**Occhiali di protezione
CONTOUR
CONTPSI**

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

AC 23270

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Il (Data) 11/29/2023



Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybe, kad naujos AAP šios

**Apsauginiai akiniai
CONTOUR
CONTPSI**

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas;
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

AC 23270

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Data) 11/29/2023



Uzņēmums

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

**Aizsargbrilles
CONTOUR
CONTPSI**

**Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001;
Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,**

AC 23270

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datums) 11/29/2023



De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

**Beschermende bril
CONTOUR
CONTPSI**

**In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425
en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,**

AC 23270

**EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt
uitgevoerd en afgegeven**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

De (Datum) 11/29/2023



Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter**Beskyttelsesbriller
CONTOUR
CONTPSI****Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

AC 23270

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Dato)-en 11/29/2023**

Spółka

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

Okulary ochronne
CONTOUR
CONTPSI

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;
Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

AC 23270

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 11/29/2023



A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

**Óculos de proteção
CONTOUR
CONTPSI**

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e com a a norma harmonizada EN 166:2001;
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

AC 23270

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Em (Data) 11/29/2023



Societatea

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos

**Ochelari de protecție
CONTOUR
CONTPSI**

Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei armonizate EN 166:2001;

Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,

AC 23270

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

La (Data) 11/29/2023



Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

**Защитные очки
CONTOUR
CONTPSI**

Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001; Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,

AC 23270

Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Дата) 11/29/2023



Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

**Koruyucu gözlük
CONTOUR
CONTPSI**

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

AC 23270

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB
incelemesi**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Tarih) 11/29/2023

Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj

**Zaščitna očala
CONTOUR
CONTPSI**

**Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

AC 23270

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano v Villeurbannu v imenu "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datum) 11/29/2023



Spoločnosť

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie

**Ochranné okuliare
CONTOUR
CONTPSI**

Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 166:2001;

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,

AC 23270

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Dátum) 11/29/2023



إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلم على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

النظارات الواقية
CONTOUR
CONTPSI

EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيّار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

AC 23270

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 11/29/2023

החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

משקפי מיגון
CONTOUR
CONTPSI

EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

AC 23270

בדיקת התאמה לתקן **UE** נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

נחתם בוויברון בשם "**Bollé Protection**"

Marc-Alexandre SOULET

מנהל איכות ותאימות

התאריך

11/29/2023

